

Előfizetési díjak:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 6 korona.

Magánhirdetések díja:

Négyszer hasábozott garmond sorért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések díja:

Egyszeri közlésért, tekintet nélkül a szöveg nagyságára, nyugtábellyel és támlappal együtt 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújthatnak.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz ezimezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

Hol van a baj?

Hömpölyögve zúgó Tisza, Duna habja, Századok könnyének síró foglalatja. Minden kicsi esőppjét az elődök sirták: Ne rugdossátok meg apáitok sírját!

Pósa Lajos.

Lapunk utóbbi számaiban többen hozzászóltak a város közügyeihez és nagyjában reá mutattak azokra a szármalmas állapotokra, a melyek Szilágy-somlyón a közügyek terén vannak.

Mi úgy vesszük észre, hogy Szilágy-somlyó rendezett tanácsu város a helyett, hogy előre haladna, hát igen sok tekintetben a rák módjára hátrafelé mozog. Vagy talán ez is optikai csalódás és nem is mozog, hanem egy helyben megfenekelve várja a jó szerencsét, hogy odébb állhasson.

Nem ott van a baj, hogy a mi szerény anyagi viszonyok között levő városunktól azt kívánják, hogy egyszerre nagy megrázkódtatás árán fusson ki a hinárból. Nem is ott van a baj, hogy a városi képviselő testület minden eleje kerülő egészséges és józan javaslatot egyszerűen elvet és napirendre tér föltötte.

Dehogyan van ott a baj! Az ördög nem olyan fekete, mint a milyennek testik. Nem olyan koldusviszonyok között van ez a város, mint a milyennek kikiáltják. A képviselő testületben is, megengedjük, hogy vannak az ugynevezett „maradi” pártiakból, de a képviselő testület többsége az mégis csak olyan, hogy „haladó” pártot képez. Tehát: ha egészséges alakban kerül eléjük a javaslat, lehetetlen, hogy a haladó párt azt diadalra ne juttassa.

A képviselő testület elé kerülő javaslatoknak rendszerint az a sorsa, hogy

egy bizottság küldetik ki a képviselő testület kebeléből az ügy tanulmányozására. A bizottság eljár és az eredményről megteszi a jelentését a közgyűlésnek és amikor tette kerül a sor, hát a finanszírozás megakasztja az ügyet és a kivitel jobb időkre halasztatik.

Nos, nem-e fényes bizonyítéka ez annak, hogy a közérdekű ügyek nem kellően kidolgozott alakban kerülnek a képviselő testület elé?

Nem elég csak azt mondani, hogy erre, vagy arra szükség van. Reá kell mutatni arra is, hogy miből? És nem mindig csak a pótdóra apellálni. Sok más mód van a boldogulásra. Érteni kell a módját, hisz éppen ez a dolog titka!

E lapok hasábjain egy polgártársunk reá is mutatott az utra, mely a boldogulásra vezet. Hej, sok megszívlelni való dolgot találunk abban a közleményben!

Azt írja a többek között, hogy a város közügyeinek vezetésében van a baj. És nagy igazság van ebben. Látja ezt mindenki. Tudjuk ezt valamennyien. Pedig a város élén egy rendkívül derék ember áll. A becsületesség és nemes-szívűség mintaképe. Talán nem mondunk nagyot, ha azt mondjuk, hogy Szilágy-somlyón ő az egyedüli ember, akinek mint embernek ellensége nincsen. Ő még a légynek sem árt. Szóval: páratlanul jó tulajdonságokkal áldotta meg őt a Teremtő.

A mikor éppen ezen ritka jó tulajdonságaiért a bizalom feléje hajlott és a többség őt állította a város élére, sokat ígért. Sajnálatos, hogy azonban regisztrálunk, hogy mindez ideig semmiféle olyan ténykedését nem látjuk, a mely a radikális intézkedések kategóriájába tartoznék.

Ennek a városnak az élén nemcsak készen kell lenni a tette, hanem tényleg tenni is kell, mert különben a kártyavár sorsára jut és összedől. És az összedőlés küszöbön van.

Pedig lehetne másként is. Bár lenne! De ahhoz egy erős és elszánt ember kell, a ki a város össze-vissza bogozott állapotán fokozottan bár, de segítene. Mert hogy segíteni lehet még, az bizonyos.

Nincsen a mi városunk kezében mankó, amellyel koldulni kelljen járnia. Leleményességgel, erős elhatározással és akarattal, okos, egyszerű gazdálkodással és beosztással feltétlenül haladhat ez a város, melynek már történelmi multjánál fogva is haladnia kell.

A rendszer megváltoztatásának eszméje a polgárság körében fogamzott meg és onnan indult ki. Éppen ez a körülmény teszi szükségessé, hogy a helyzetet változtatni kell. Nem ér az semmit, ha e város derék polgársága elégedetlen. A város vezetőségének érintkezésbe kell lépnie a polgársággal és megtudni tőlük azt, hogy mi a sérelme és a sérelmeket a képviselő testület elé kell terjeszteni. Mi hisszük, hogy e városnak képviselő testülete megfogja találni az utat és módot arra, hogy a polgárság körében elégedettség legyen.

Elvégre is ezt huzni-halasztani nem lehet. Azt mindenki látja, hogy itt tenni kell, még pedig azonnal, mert a helyzet kezd elmergesedni. Nincs itt semmi másról szó, csak kizárólag rendszerváltoztatásról, amittől aztán ennek a városnak boldogulása várható. A fennálló adóssággal szemben négyszer annyi a fedezet és a mostani mozgalom vezetősége csak attól tart, hogy idővel ez a fede-

zet elenyészik, ha a mostani rendszeren nem változtatnak.

Ha lehet, hát ugyan miért ne változtathatnának? Oh, bárcsak látnánk már, hogy ez a történelmi nevezetességű város előre halad!

Már aztán, hogy rendezett tanácsu város, vagy nagyközség cím alatt halad-e, az alárendelt kérdés.

Annyi azonban tény és való, hogy a jelenlegi állapot gyökeres gyógyítására a nagyközséggé való átalakulás alkalmasnak ígérkezik és a mint a hangulat mutatja, előbb-utóbb arra kerül a sor, mert ez a körülmény látszik ez idő szerint legalkalmasabbnak arra, hogy a városnak jelenlegi 360,000 korona adóssága idővel elenyésszék.

Szilágy-somlyó rendezett tanácsu városnak tisztikara és a többi alkalmazottjai évente 30,899 koronába kerül. A nagyközséggé való átalakulás esetén az 1886. évi XXII. t.-c. 63. §-ában jelzett személyzet 15,899 korona évi járandóságot igényelne, tehát e téren a megtakarítás évente 15,000 korona lenne. Már ebből az összegből is lehet alkotni és lehet az adósságot apasztani.

A város azonban nagyközséggé csak is abban az esetben alakulhat át, ha az idézett törvénycikk 157. §-ában foglalt kötelek megvannak. Vagyis be kell bizonyítani azt, hogy ezen átalakulást a községi lakosok és birtokosok azonos része kívánja, mely a község összes egyenes államadójának felénél nagyobb részét fizeti és hogy azon kötelezettségeket, melyek a község eddigi állásában reájuk hárultak, elégséges szellemi, vagy anyagi erők hiányában teljesíteni nem képesek.

Azon esetben, ha ezek a körülmények bebizonyítást nyernek, illetve fenn-

A „Szilágy-Somlyó” Tárczája

Olaszországi utiképek.

Róma.

Római tartózkodásunk negyedik napján Tivolibba tettünk kirándulást. Dacára, hogy Rómában minden pillanat új meg új látnivalót nyújtott s e változatosság gyönyörköd-tetett, a pihenést napok óta csak hírből ismertük. Négy napon keresztül bolyongtunk Róma forgatagában, a hatalmas városnak majd ezen, majd azon a pontján bukkanva fel. Gyalog, közúti vasuton, templomok kriptáiban, a Péter templom kupoláján, muzeumok, képtárak labirintjeiben s közbe alig volt 5-6 perccel egy-egy pohár sör elfogyasztására, vagy valamely bolt megtekintésére azoknak, kik megszomjaztak, vagy valami emléktárgyat: ezüst keresztes olvasót, kláris gyöngyfűzért, vagy mozaik madonnáskát, levelező lapot akartak vásárolni.

A tivoli nap római tartózkodásunk koronája volt. A régi rómaiak Tiburja, ma 12,800 lakossal bíró város Rómától keletre a hegyek között. A „Staz. d. Tivoli”-től vasuton mintegy órajárányira van. Olajfa erdők, kőnesforrások között visz az út a gyönyörű nyaralóhelyre. Szállodák, kisebb vendégladók, kocsisorok s a mindenfelől hangzó zene jelzik, hogy itt naponta Róma intelligenciája szokott megfordulni.

A szállodákat elhagyva, a fásasztó ut

egy magaslatra vezet, honnan két mély völgy-katlanra s egy nagykiterjedésű síkságra nyílik kilátás. Az Anio folyó töri e magaslatot keresztül s víze háromszorosan is elágazva, 108-110 méter magasságból esik alá. Ezek a tivoli vizesek. Jobbról, egy magas kőpárkányról néztük az óriási vízzuhatagot, mint foszlik pozdorjává, amint leér a völgybe s mint alkot ködfelhőket maga körül, háttérül szolgálva szebbnél szebb szivárványok képződésére. Lenn a napsütötte mezőn fehérlik Hadrian villájának romjai. (Markó Károly jeles festőművésznünk római tartózkodása idején gyönyörű festményekben örökítette meg e táj szépségeit, melyek a Nemzeti Múzeum képtárában ma is láthatók.) A baloldali völgy-katlanba, a Teatro Greco-ba kanyargó ösvény vezet le. E kátlán barlangszerű nyílásban végződik, honnan feltékelve, a sokágu vizesek felsége látványt nyújtanak. Felet-tük egy kiugró sziklán a 10 korinthusi oszlopból álló nyitott csarnok, Sybilla temploma. Sybilla temploma mellett vendéglő van, hol a vizesek felett kényelmesen kipihenhetjük az út fáradságait. A tüzes olasz bortól később virágos kedvünk lett s egy „Isten áldd meg a magyart” nem sajnáltunk az olasz hallgatóságtól. Így indultunk Tivoli másik oldalára, melynek főkéssége a Villa d'Este.

Gyönyörű nyaraló ez Ferencz Ferdinánd kir. herceg birtokában. A renaissance stílus alkotás üresen áll. Szobor és festménygyűteményét néhány soldo borralalóért sorra megtekinthetjük. A villából márványlépcsőkön értünk le a parkba, hol százados platánok, pálmák, halastavak, nagy kiterjedésű szőlős oldalak, a maga természetességében meghagyott babérigeték, fehér márványszob-

rok, művészileg készített utak, virágos csoportok váltakoznak.

Miután több színes levelező lapot vásároltunk e villa részleteiből, vigan siettünk Róma felé. Még a katakombákat kell megtekintünk — mondogatták — aztán indulunk Nápolyba.

Az utolsó nap a katakombák megtekintésére volt szánva. Négyesével, ötösével egyfogatú fiakereken indultunk el az aránylag elég messze fekvő földalatti temetkezéshelyek tanulmányozására.

Művészettörténeti ismereteinket itt legjobban érvényesíthettük. E földalatti világ volt termőtalaja a képzőművészeteknek akkor, midőn a római császárok dicsőségét hirdető antik művészet virágai már elfonnyadtak. A lopva terjedő keresztény vallás nyomában e sötét kamarában a művészetek új virágai fakadtak: az ó ker. építészeti, szobrászati, festészeti remekei. E szellemi fejlődés, eltérve a pogány művészetektől, a ker. vallás kultuszát szolgálta s későbbi világhírű remekei az ókori alkotások dicsőségét a feledés homályába borította.

Valamennyi katakombák közül legtanulmányosabb Szt. Callixtus pápa katakombája, melynek megtekintésére indultunk. Likacsos mészkőbe vájt, egymás felett és egymás mellett és egymás felett sorakozó szűk folyosók ezek, melyek fokozatosan szűkebbé és szövevényesebbé válnak, nagy területet hálóznak be. Hosszu gyertyáink fénye mellett kísérteties jelenség volt az, amint csapatunk libasorban a régi világ e sajátságos temetőjében barangolt.

E folyosók (coemeteriumok) négyzetes alapú sírkamarákkal (cubiculumok) kezdőd-

nek, s ugyanilyenekkel végződnek. E kamarákban, melyek az első keresztények halottainak, vértanúinak sírjaiul szolgáltak, gyakran akad a szemlélő művészi díszítések maradványaira. A szobrászati dísz kevés, annál több a szimbólum. Ezek a falakra festett, a sírok zárólappjain, mécseseken vésve, vagy mintázva előforduló jelek, vallásos gondolatok ébresztésére szolgáltak s tartalmat a pogány művészetektől kölcsönöztek.

A báránnyivó Hermes a jó pásztort, Orpheus a ker. vallás ellenállhatatlan vonzóerejét, a galamb a ker. lelket, a forrásnál ábrázolt szarvas a hit utáni vágyakozást jelképeztek. Valami két óra hosszátt töltöttünk a katakombákban, azután siettünk a szállodába, hogy másnap Aquinón, Cassinón, Capuán át Nápolyba érkezzünk.

Nápoly—Pompei, Vezuv—Capri.

Amint az utazó Rómát, az örökvárost elhagyja, s a Campania felé halad a Via Appian, az olajfákkal szezegélyezett út mind beljebb vezet az igazi tipikus olasz népiéletbe, a hamisítatlan Nápolyba. „Nézd meg Nápolyt s csak azután halj meg!” — tartja az olasz közmondás. E szavak mély jelentőségéről és igazságáról akárki meggyőződhetik, ha csak két huszonnégy órát szentel is e szép fekvésű városnak és környékének megtekintésére. A félkör alakú Nápoli-öböl mellett fekszik Dél-Italia e metropolis. A Sant Martino apátság erkélyéről nézve, vete-kedik szépségben és kupolás templomokban való gazdagságra nézve Rómával. Jobbról a tükörsima tenger, melyben az olasz ég nap-sugaras derűje tündöklök, balról a régi ná-

állanak, úgy az idézett törvény 151. §. végpontja értelmében az átalakulási kérelem nem tagadható meg.

Bár a hangulat erősen a nagyközséggé való átalakulás mellett van, mégis bizonytalan ennek a tervnek keresztül vitele. Da ha a szükséges létszám meg van hozzá, úgy az átalakulás eszméjét mielőbb meg kell valósítani, mert ez tényleg egyik radikális intézkedés lenne a jelenlegi állapotok megszüntetésére.

Azt nem lesz nehéz bebizonyítani, hogy ha Szilágysomlyó rendezett tanácsú város gazdálkodása továbbra is olyan lesz, mint azt egyik polgártársunk a lapok hasábjain 25 év termékeként bemutatatta, hogy akkor a város, tekintve, hogy ma már 360,000 korona adósság nyomja a vállát, — mielőbb anyagilag fog tönkre menni.

Azt azonban mégis csak bajos lesz bebizonyítani, hogy a város vezetéséhez elégséges szellemi, vagy anyagi erő hiányzik. Mert a mint az idézett törvény mondja, nem elég csak az, hogy a város összes államadójának felénél nagyobb részét fizetők a nagyközséggé való átalakulást kívánják, hanem az előbb említett két oknak is fenn kell állania. Ilyen bizonyítvány mesébe való, már pedig a kérelem dokumentálásához arra feltétlenül szükség van.

A fentebb kitértetett 15,000 korona évi állandó járandóság címén való megtakarítás csak látszólagos, mert nagyközséggé való átalakulás esetére egyetlen száz rendőr sinces felvéve, már pedig egy ilyen nagyközség, mint Szilágysomlyó lenne, még sem lehet megrendfentartók nélkül. A nyáját akkor is őrizni kell, az pedig pénzbe kerül.

Nem lenne talán szükség rendőrkapitány és alkapitányra, de rendőrökre és ezek élére egy rendőrbiztosra igen.

Már ez a körülmény is nagyban apasztja a kilátásba helyezett 15,000 korona évi megtakarítást. Egy ilyen nagyközségnek, mint Szilágysomlyó lenne, nagy apparátussal kell dolgoznia. Nem úgy lenne az akkor sem, mint faluközségekben. Az pedig, a ki azt hiszi, hogy a városnál a jelenben alkalmazott személyzet közül egy is felesleges, az nagyon is téved. Szükség van ott mindegyikre.

Nos, ezek a körülmények a nagyközséggé való átalakulásnak ellentmon-

polyi királyság fővárosa ódon színezetű házaival, sötét mellékutcaival, ragyogó főutakkal, számos kupolás templommal, pálmaligetből alakított parkjával, a Villa Nazionaleval, kereskedelmi s hadi kikötővel, világító toronyával s háttérben a füstölő Vezuvval.

Nagypéntek napján érkeztünk Nápolyba. Az „Algerbo de Fiori“-ba (virágok vendéglőjébe) szállottunk. E vendéglő a Via Nazionale közel egy kis mellékutcában van, melynek környékén érdekes megfigyeléseket tehetünk. Mert a milyen tiszták, fényesek a főutak, mint pl. a Via Nazionale, hol a ragyogó kirakatu kereskedésekben déolaszországi termények nyugateurópai árucikkkel vegyesen találhatók s minden nemzet fia megtalálja, amit keres, addig a mellékutkában a donna salátaleveleken, röldség hulladékron legelőző kecskét, vagy tehenet nem épen a legtisztább környezetben megteji s a tejet ott nyomban el is adja.

Nápoly nemcsak fekvésénél és tájképi szépségeinél fogva Mekkája Dél-Itáliának, a régi nápolyi királyság fővárosa történelmi emlékeinél, műgyűjteményeinél, néprajzi és költészeti vonatkozásainál fogva is még sokáig látogatási helye lesz az egyetemes ember érdeklődő tanuló ifjúságnak; angol, német, vagy bármely más turista társaságnak.

Az utcai élet Nápolyban a legszebb. Este felé a Via Nazionale hatalmas néptömeg hullámoz. Nem is annyira hullámoz, mint tánclepekben lejtő sétáját. A mi budapesti lótas-futásunk ott ismeretlen. Szinte meglepi az utazót a zajtalan, szinte ritmikus korzózás, de csak egy pillanatra, mert a másik pillanatban bárkinek eszébe juthat, hogy Olaszban a „dolce farniente“ (édes semmittevés) hazája. Egy-egy ilyen esti képet a felkelő hold, vagy a Vezuv kitörése tesz hangulatossá.

Kádár Béla.

danak, mert aligha hozná meg azt a megtakarítást, amit az átalakulástól várunk. Mert, hogy cseberből vederbe jussunk, annak nincs értelme.

Ha azonban más mód nincsen a menekülésre, ám legyen meg az átalakulás minél előbb.

Vannak sok tekintetben olyan elmaradások, a melyeknek rendbehozása nem kerülne nagy költségbe, sőt okkal-móddal nagyon is kevésbe kerülne. Ilyenek pl. a várkert és a Bem-tér rendezése. Ezekhez csak érzék és jóakarattal kell. Ott van továbbá a királyi kincstár tulajdonát képező régi adóhivatali épület. Arra a kincstárnak ez idő szerint szüksége nincsen. Azt könnyű szerrel megszerezhetné a város. Hiszen ez a mostani állapotában valószínűleg piszokkészek a város legszebb pontján. Ha már egyebet nem is, de annyit tegyen meg a város, hogy az épület előtt levő léckerítést hordassa el, mert az a hely nem válik Szilágysomlyó díszére, még akkor sem, ha nagyközséggé alakul át.

Az sem baj, hogy a városi képviselők sorában olyan van, a ki egyik, vagy másik városi tisztviselővel rokonságban áll. Erre csak annyit, hogy: egy fecske nem csinál nyarat és hogy ha lelkiismeretes az a városi tisztviselő, úgy az semmi esetre sem fog a képviselő testületi tagként szereplő rokona rovására lelkiismerete ellenére cselekedni. És megfordítva. Tehát az összeférhetlenségi rendszer behozatala vajmi keveset, vagy egyáltalán semmit sem változtatna a helyzeten.

Az a kifogás, hogy a városnál alkalmazott tisztviselők között vannak olyanok, a kiknek nincsen meg a szükséges kvalifikációjuk, erre nézve elég annyit mondani, hogy a kvalifikációval bíró ember nem pályázik olyan állásra, a hol gyatra a fizetés és semmiféle nyugdíj nincsen, hat évenként választás alá esik és ha kibukik, kényér nélkül marad. Az adott viszonyok között azon csodálkozunk, hogy még akad ember, a ki pályázik. Kvalifikált embernek fizetés és biztos jövő kell!

Addig is, amíg tette kerül a dolog, erős vezetés, annak rendje és módja szerint és Szilágysomlyó város haladni és fejlődni fog.

A mostani rendszer és viszonyok között: s o h a !

L—g.

Városi közgyűlés

(Folyt. és vége.)

Az 1905. évi szeptember 12. napján tartott Szilágysomlyó városi képviselői rendkívüli közgyűlésben — előbbi számban közlöttekön kívül — még következő ügyek nyertek elintéztet:

A város barompiai fogadójánál leégett istállónak Farmati József vállalkozó által régebben benyújtott terv és költségvetés szerint 2543 kor. 80 fillér költséggel felépítése elfogadtatott s az árlejtés megtartására és az építés foganatosítására bizottság küldetett ki, melynek tagjaiul polgármester elnöklété alatt Halliarszky Samu, Faragó Sándor, Porjesz Sámuel, Hubert Jenő és Tanka Károly választottak be.

A városi gőzfürdő bérloje Roska Vertán által benyújtott felmondást a képviselőt elfogadta és a polgármestert utasította, hogy a gőzfürdő berendezésénél mutatkozó hiányok elenyésztetésére költségelirányzatot terjeszzen be.

Polgármesternek azon intézkedése, hogy személtlerakó helyül a lóvásártér délnyugati sarkánál levő gödröt jelölje ki s a szeméttel már oda is szállítják, a közgyűlés tudomásul vette.

Neuman Józsefnek a Báthory várkert keleti kapuja mellett való telkén, utcaszélesítéssel és telekrészecserével való építkezési kérelme érdemi elintéztést nyert, amennyiben az építkezés és telekesere a lapunkban már közölt föltételek mellett megengedve s illetve a cserélésre nézve tett ajánlat elfogadva lett.

A Frankovits Ignác által bérlet bolthelyiség átalakítása kérdésében kiküldve volt

bizottság jelentésében foglalt javaslatot a közgyűlés esekély módosítással elfogadta.

Az 1906-ik évre a közmunkaváltság öszszegét I. osztályu igás napszám után 5 koronában, II. osztályu igás napszám után 3 koronában, — egy kézi napszám után 1 koronában állapította meg.

Zobel Lipót kir. tanácsosnak az ovoda felügyelő bizottsági elnökségéről lemondása folytán az ovoda felügyelő bizottságot elnökválasztás megejtésére felhívta.

Pántya Gergely árvájának gondozási költségeire a városi tanács 5 koronát szavazott meg, a képviselői közgyűlés pedig a tanácsnak eme határozatát — azzal az indoklással, hogy a városi szegényalap jövedelme a kérdéses segélyezésre fedezetet nem nyújt — hatályon kívül helyezte és kérelmezőre megfelelő alap hiányában kérelmével elutasította. — Ugyanczen indokon hatályon kívül helyezte a városi tanácsnak Székely Mari, özv. Boros Lőrincné, Hamza Zoltán és Torma Miklós segélyezésére vonatkozó tanácsi határozatait is.

Polgármester jelentése arról, hogy a lámpagyújtókat ismét szolgálatba fogadta, azzal, hogy azok havi fizetése 8 korona legyen, helybenbogyólag tudomásul vétetett.

A folyó évre rendkívüli kiadásokra előirányzott 2000 korona teljesen kimerülvén, az előreláthatólag még ez évben szükséges rendkívüli kiadásokra 600 korona az Urréti erdő fa vételárából fedezendőleg, oly módon szavaztatott meg, hogy ezen összeg az alapba 1906. évi január havában visszatérítessék.

Ujabb közgyűlés.

Szilágysomlyó városi képviselő 1905. évi szeptember hó 18-án Lukátsffy Ödön polgármester elnöklété alatt tartott rendkívüli közgyűlésében következő határozatokat hozta:

Tudomásul vette a közgyűlés Faragó Sándor kiküldött bizottsági elnöknek arról szóló jelentését, hogy az építés alatt álló ovodánál szükségesnek talált pótmunkákra megkísérlett árlejtés eredményre nem vezetett — és annak kijelentésével, hogy a játszó nyílt szín építése 1906. április 15-ig is halasztható, a többi építkezések azonban 1905. évi október hó 30 ig befejezendők lennének, — a bizottságot az árlejtés újabb megkísérletére utasította.

A városi fogyasztási adók kezelése tárgyában tett polgármesteri jelentést a közgyűlés tudomásul vette és a város érdekében való további lépések megtételére Lukátsffy Ödön polgármester, Faragó Sándor tiszti ügyész és dr. Gáspár Gyula városi képviselő tagokból alakított bizottságot bízta meg.

Az iparos tanonciskola 1905—1906. évi költségelirányzata 852 korona 94 fillér bevétellel és 1902 korona 50 fillér kiadással, 1049 korona 56 fillér fedezetlen hiánnyal megállapított. A hiánynak államsegélyből való fedezése iránt felirat benyújtására polgármester utasított.

Wollner Gyula rendőrségi tollnok részére 8 heti fegyvergyakorlati idejére 80 korona segélydíj, az igénybe nem vett rendőrkapitányi napidíjas tollnok részére előirányzott illetmény terhére megszavaztatott.

Vármegyei élet.

Szilágysomlyó vármegye törvényhatósági bizottsága Zilahon, a vármegyeház dísztermében 1905. évi szeptember hó 28-dik napján d. e. 9 órakor öszi rendes közgyűlést tart.

Tárgysorozat.

1. Alispáni jelentés a vármegye közállapotairól.

2. Az elhalálozás következtében megüresedett árvaszéki jegyzői állásnak s az ennek betöltésével megüresedhet más állásoknak választás utján betöltése, valamint az aljegyzők egyikének — beleértve az árvaszéki jegyzőt is — választás utján előléptetése a IX-ik fizetési osztályu aljegyzői javadalmazásra.

3. Klotild es. és kir. főhercegnő Ö Fenségenek válasza a vármegye közönségének részvétlirata. (9764—1905.)

4. Alispán jelentése a nemzeti ellenállás tárgyában folyó évi július hó 11-dikén 390. szám alatt hozott közgyűlési határozat egyes részeit megsemmisítő 86.458—1905. szám alatt kelt rendelet végre nem hajtásáról. (10.199—1905.)

5. M. kir. belügyminiszter 41.978—1905. szám alatt kelt körrendelete a kompok megvizsgálása és biztonsági szabályai tárgyában szabályrendelet alkotása iránt. (7301—1905.)

6. Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Zemplén, Csanád Abauj-Torna, Szatmár és Moson vármegyék közönségének átiratai az alkotmány vé-

delme tárgyában. (9138., 9732., 9329., 8881., 8015., 7513—1905. számok.)

7. Abauj-Torna vármegye közönségének átirata Bihar Ferenc honvédelmi m. kir. miniszternek vád alá helyezése iránti felirat intézése tárgyában. (9731—1905.)

8. Pest-Pilis-Solt-Kiskun és Somogy vármegye közönségének átiratai a volt vármegyei számvivőiségek és pénztárak visszaállítása iránti felirat intézése tárgyában. (9588—1905.)

9. Abauj-Torna vármegye közönségének átirata a választói jognak az állam hivatalos nyelvének tudásától függővé tétele iránti felirat intézése tárgyában. (5711—1905.)

10. Szatmár vármegye közönségének átirata a vidéki városok fejlesztése érdekében az új épületek házad mentességének meghosszabbítása céljából felirat intézése tárgyában. (7251—1905.)

11. Szeged szabad kir. város közönségének átirata a „Gottterhalté“-nak az istenitiszteleteken mellőzése tárgyában. (9139—1905.)

12. Arad szabad kir. város közönségének átirata a katonai ellenőrzési szemlék idejének megváltoztatása céljából felirat intézése iránt. (6549—1905.)

13. Liptó vármegye közönségének átirata a tűzrendszet szabályozása tárgyában felirat intézése iránt. (6955—1905.)

14. Udvarhely vármegye közönsége hasonló intézkedések végett közli az állati hulladékok kemencék fölállítása tárgyában hozott határozatát. (4879—1905.)

15. Zombor szabad kir. város közönségének átirata az elhunyt József es. és kir. főherceg Öfensége éreszobra költségeire hozzájárulást iránt. (7228—1905.)

16. A somlyó-ujlaki kerületben egy törvényhatósági bizottsági tagsági helynek betöltése s választás kitizése.

17. A vármegye közigazgatási és gyámhatósági szükségletének s ezek fedezetének 1906. évre szóló és az állandó választmány javaslatával együtt előzetesen 15 napi közszemlére kitett költségvetése.

18. A vármegye közkórházi pénztárainak, közkórházi segély-alapjának, törzstőke és tartalék és 10.000 ftos törzstőke-alapjainak 1905. évi származadása. (4131., 3334., 3335., 3336., 3333—1905.)

19. Az alispán előterjesztése a vármegye árvaszékének kezelése alá tartozó pénzeknek 1906. évben mely pénzintézeteknél leendő elhelyezése tárgyában határozat hozatal iránt. (9953—1905.)

20. Az alispán előterjesztése a vármegye alapjai pénzkészletének mely pénzintézeteknél elhelyezése tárgyában.

21. Alispán jelentése a Budapesten folyó évi április hó 9-dikén tartott Wesselényi emléktábla leleplezési ünnepélyen Szilágysomlyó képviseltetéséről. (4625—1905.)

22. A vármegye közigazgatási bizottságának 1905. év első felére vonatkozó jelentése (9036—1905.)

23. Az ezen közgyűlést megelőzőleg tartott számonkérőszék üléséről szóló jegyzőkönyv.

24. Alispán előterjesztése a milleiumi alapítvány ügyeit intéző bizottság kiegészítése iránt. (2567—1905.)

25. Alispán előterjesztése az esküdtbíróságokról szóló törvény értelmében 12 bizalmi férfi választása iránt. (6836—1905.)

26. Tasnád-Szarvad község képviselő-testületének Stanciu György által felebbezett határozata az állami ovoda részére telekrész átengedése tárgyában. (4777—1905.)

27. M-Csaholy község képviselő-testületének a tasnád-csaholyi vicinális uton áthelyezés folytán használaton kívül jutott műtárgy értékének meg nem térítése tárgyában hozott s a vicinális utasport elnöke által felebbezett határozata. (5271—1905.)

28. Szöllősi Sándor és társának felebbezése a csányi közös legelő rendtartása tárgyában. (9899—1905.)

29. Szilágysomlyó város képviselő-testületének a várkereti helyiség bérbeadása tárgyában hozott s dr. Nádudvary Jenő által felebbezett határozata. (8832—1905.)

30. Ugyanannak ártézi-kut furása tárgyában hozott Hubert Jenő és társai által felebbezett határozata. (9333—1905.)

31. Ardó község képviselő-testületének Porpa Sámuel által felebbezett határozata 70 korona követelése tárgyában. (6295—1905.)

32. Felső-Szivágy község képviselő-testületének kovács-műhely építése tárgyában hozott s Simonka György által felebbezett határozata. (8640—1905.)

33. Szilágysomlyó város képviselő-testületének építkezési ügyben hozott s János Gyula által felebbezett határozata.

34. Alsó- és Felső-Szivágy községek képviselő-testületének a községi faiskolák megszüntetése tárgyában hozott s a járási főszolgabíró által felebbezett határozatai.

35. Gyümölcsénes község képviselő-testületének elhagyott gyermekek gondozási költségei tárgyában hozott s a körjegyző által felebbezett határozata. (9810—1905.)

36. Varsolcz község képviselő-testületének a községi bikarét jövedelmeinek felhasználása tárgyában hozott s Pozsonyi Sámuel által felebbezett határozata. (4760—1905.)

37. Török Lajos és társai felebbezése a magyar-keceli bíróválasztás ellen.

38. M.-Kecel község képviselő-testületének italmérsi adópótlék követelése tárgyában hozott s Kornhauser Mihály által felebbezett határozata. (4702—1905.)

39. M.-Kecel község képviselő-testületének a községi kézbesítő fizetése tárgyában hozott s a körjegyző által felebbezett határozata. (7416—1905.)

40. Gyümölcsénes község képviselő-testületének a telekkönyvi átalakító díjnak lakása tárgyában hozott s a körjegyző által felebbezett határozata. (4862—1905.)

41. Mutos község képviselő-testületének a körjegyzői lakbér tárgyában hozott s a körjegyző által felebbezett határozata.

42. Szamos-Szóplak község képviselő-testületének törzsvagyon elajándékozása tárgyában hozott s báró Blomb rg Lajos által felebbezett határozata. (8566—1905.)

43. Sz.-Szentkirályi község képviselő-testületének térítménytörles tárgyában hozott s Módi György által felebbezett határozata.

44. Szilágy-somlyó város képviselő-testületének a VI. számú piaci bolti helyiség bérbeadása tárgyában hozott határozata.

45. Ugyanannak taksás telkek megváltása tárgyában hozott határozata. (7473., 7471., 7474., 8348., 9642., 9554—1905.)

46. Ugyanannak 785 korona tűzifa szükséglet fedezése tárgyában hozott határozata. (7755—1905. szám.)

47. Zilah város képviselő-testületének a pénztárnok és ellenőr biztosítékának visszaidása tárgyában hozott határozata.

48. Ugyanannak határozata a Salamon Andrásról származó magtár alapítvány alapító levelének megállapítása tárgyában.

49. Sz.-Balla község kérelme hidépítés céljából segélyezése iránt. (7781—1905.)

50. A kusalyi közös legelő rendtartása. (9313—1905.)

51. A Szilágy-somlyó—lompéti vicinális utasoport kérelme Róth és Weisz gőzmalomtulajdonos cégnak az utasoport érdekelttségébe bevonása iránt. (9173—1905.)

52. Kis-Doba község előljáróságának kérelme a község felső utcájának a Görösön—n.-dobai vicinális utasoport kötelekébe felvétele iránt. (9333—1905.)

53. Zilah polgármester előterjesztése Nikolajevits Szilárd városi tanácsosnak a kihágási bíráskodásra felhatalmazás iránt.

54. O.-Kecel község képviselő-testületének éjjeli őri állás szervezése tárgyában hozott határozata. (7181—1905.)

55. Örményes község képviselő-testületének az albírói állás megszüntetése tárgyában hozott határozata.

56. Özv. Andrekovics Józsefné halotti negyedének és végkielégítésének megállapítása. (6797—1905.)

57. O.-Kecel község képviselő-testülete számadási térítmények törlése tárgyában hozott határozata. (7176—1905.)

58. Tasnád nagyközség képviselő-testületének a Porosalmi Sándor gondozásával felmerült 120 korona költség tárgyában hozott határozata. (8054—1905.)

59. Bolyán község képviselő-testületének ingatlan vétel tárgyában hozott határozata. (8230—1905.)

60. Szilágy-Szeg község képviselő-testületének számadási térítmények törlése tárgyában hozott határozata. (15.643—1905.)

61. Szélszeg és Gardánfalva községek képviselő-testületének számadási térítmények törlése tárgyában hozott határozata.

62. Illésfalva község képviselő-testületének a községi kézbesítő fizetés felemelése tárgyában hozott határozata. (8424—1905.)

63. Kelence község képviselő-testületének a szervezeti szabályrendeletbe a már korábban jogérvényesen elhatározott módosítások beillesztése tárgyában hozott határozata.

64. Varsolcz község képviselő-testületének a községi alkalmazottak illeményei szabályozása tárgyában hozott határozata.

65. Egres-patak község képviselő-testületének törlési nyugta kiadása tárgyában hozott határozata. (7866—1905.)

66. Alsó-Kékes-Nyárló község képviselő-testületének a községi kézbesítő fizetés fel-emelése tárgyában hozott határozata.

67. Egres-patak község képviselő-testületének törlési nyugta kiadása tárgyában hozott határozata. (8852—1905.)

68. Ördögkut község képviselő-testületének ingatlan szerzése tárgyában hozott határozata.

69. Kucsó község képviselő-testületének tűzoltó szerek beszerzése tárgyában hozott határozata. (9199—1905.)

70. Stirb Mária vármegyei szülésznő oklevélének meghirdetése. (4654—1905.)

71. Czikó község képviselő-testületének az állami iskolához való hozzájárulás megtagadása tárgyában hozott határozata.

72. Vicsa, Hadad, F.-Szivágy, A.-Szivágy, Egerhát, Sz.-Ujlak Benedekfalva, Bogdánd, Bábea községek képviselő-testületeinek a siketnéma tanintézetek segélyezése tárgyában hozott határozata. (7395—1905.)

73. Ér-Mindszent község képviselő-testületének az állami iskolához való hozzájárulás megtagadása tárgyában hozott határozata.

74. Borzsis község képviselő-testületének állami iskola építése végett kölcsönvétel tárgyában hozott határozata. (8838—1905.)

75. A vármegye által fentartott óvodák 1905—1906. tanévi költségvetései.

76. A tasnádi törvényhatósági óvoda 1902—1904. évi számadása.

77. Magyar-Csaholy község képviselő-testületének pénztári követelések törlése tárgyában hozott határozata. (5267—1905.)

78. T.-Balázsháza község képviselő-testületének hasontárgyu határozata.

79. O.-Csaholy község képviselő-testületének hasontárgyu határozata. (6809—1905.)

80. Peér nagyközség képviselő-testületének pénztári térítmény törlése tárgyában hozott határozata. (4749—1905.)

81. A m.-Csaholy körjegyzőség községeinek a marhalevelek kezeléséről alkotott szabályrendelete. (7625—1905.)

82. Ér-Kávás és Ér-Hitvan községek képviselő-testületeinek határozata a községi fűszőlők fentartására vonatkozólag.

83. Tasnád nagyközség képviselő-testületének határozata a községi vizmű kezelője részére lakpénz megállapítása tárgyában.

84. Kémer nagyközség képviselő-testületének községi ingatlan eladása tárgyában hozott határozata. (8927—1905.)

85. Tasnád nagyközség képviselő-testületének a községi vizműhöz szükséges csavar-kerék beszerzése tárgyában hozott határozata. (8894—1905.)

86. Ér-Szentkirály község képviselő-testületének a községi szülésznő fizetésének fel-emelése tárgyában hozott határozata.

87. Csekenye község képviselő-testületének a község nevére tévesen telekkönyvezett ingatlanok az urbéres közönség részére átengedése tárgyában hozott határozata.

88. Szolnok-Pacalus község képviselő-testületének hasonló tárgyu határozat.

89. Peér nagyközség képviselő-testületének a jegyzői iratok fizetésének megállapítása tárgyában hozott határozata. (8294—1905.)

90. Ákos és Kr.-Mihályfalva községek képviselő-testületeinek a marhalevel kezeléséből befolyó jövedelem hova fordítása tárgyában.

91. Tasnád nagyközség képviselő-testületének községi erdőterület legeltetésre kiadása tárgyában hozott határozata.

92. M.-Csaholy község képviselő-testületének számadási térítmények törlése tárgyában hozott határozata. (9313—1905.)

93. M.-Csaholy község képviselő-testületének a borítal és huszfogyasztási adókezelési jutalékok felhasználása tárgyában hozott határozata. (8057—1905.)

94. Ákos és Kr.-Mihályfalva községek képviselő-testületeinek hasonló tárgyu határozata. (9093—1905.)

95. A székes fővárosi 1848—49. diki ereklje-muzeum támogatás iránti kérelme.

96. Csendes Imre tanítóképződei növénysegélyezés iránti kérelme.

97. Községi pótdátórtlések.

98. Községi költségvetések, pótköltségvetések.

99. Községi zárszámadások, szegény-alap és egyéb számadások.

Különfélék.

— **Állandó választmány.** A folyó évi szeptember hó 28-ára egybehívott törvényhatósági őszi rendes közgyűlés tárgyaitnak előkészítése és javaslattal ellátása végett az állandó választmány folyó évi szeptember hó 26-ik napján d. e. 9 órakor Zilahon, a vármegyeház kistermében gyűlést tart.

— **Személyi hír.** Bölöny Bálint városunk rendőrkapitánya, négy heti szabadságidejét folyó hó 19-én megkezdve, elutazott. Szabadságideje alatt a rendőrségi ügyeket Pás k u j József alkapitány vezeti.

— **Vizsgálat.** Kapus Samu zilahi m. kir. pénzügyi számvizsgáló folyó hó 18. és 19-én az itteni városi zárszámadást vizsgálta felül.

— **Helyettesítés.** A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszterium Városy Malvin, a helybeli állami felső leányiskola igazgatójának egészsége helyreállítására újabb 3 hónapi szabadságidőt engedélyezett és helyettesítésével Szentkóvich Anna polgári iskolai tanítónőt bízta meg.

— **A szilágy-somlyói m. kir. földmives iskola évrő vizsgája.** A helybeli földmives iskola folyó hó 16-án tartotta meg évrő vizsgáját, a helybeli és vidéki gazdaközönség élénk részvétele mellett. A vizsgán, mint mi-

niszteri biztos, dr. Szentkirályi Ákos igazgató vett részt. A vizsga, mely nagyobb részt gyakorlati alapon folyt le, reggel 9 órakor kezdődött és kiterjedt a késő esti órákig. A tanulók szabatos és világos feleletei ugy a miniszteri biztost, mint az érdeklődőket igen meglepték. A vizsgálat kiterjedt a földművelés, növénytermelés, állattenyésztés, gyümölcstermelés és fattenyésztés, beteg állatok ápolása, szőlőművelés és építészettanra. A vizsga befejeztével dr. Szentkirályi Ákos, mint miniszteri biztos, a tantestület fáradozását a miniszter nevében megköszönve, a fényes eredmény felett a legnagyobb meglegedését nyilvánította. Vasárnap lovag Fehrentheil Frigyes igazgató a tanévet buzdító beszéd kíséretében bezárta s kiosztotta a jutalomdíjakat. Báró Wesselényi Miklós alapítványának kamatait Gombos József II. éves tanuló nyerte el. Várhelyi István által tett, évi 30 koronás alapítványt Antal Géza, Gázsó Mihály és Kása Ferencz II. éves tanulók kapták, Csoma József pedig könyvjutalomban részesült. Gombos József II.-od éves tanuló ünnepi beszédében köszönte meg az igazgató és tantestület fáradozását s az ünnepély a Himnusz előnéklésével véget ért. A végzett 17 tanuló közül 10 gazdai állást foglalt el, 2 tovább tanul, 5 pedig saját gazdaságába megy.

— **Esküdtek névsora.** A zilahi kir. törvényszékűl az októberi ciklusra rendes esküdtekűl kisorsoltattak: Marosy Imre mérnök, Simó Károly ács (Szilágy-somlyó), ifj. Bartha Antal cipész (Szilágy-somlyó), Kulcsár Miklós timár (Tasnád), Porjesz Lajos tőzsdébőlő, Faluvégi Albert ny. igazgató, Csetnek István timár, Jakabfi Izsák szeszgyáros, Bikfalvi Ernő kereskedő, Bendel János földmives (Tasnád), Gutmann Ferencz kereskedő (Tasnád), Rendi Ferencz számolnőr, Rosenfeld Jakab férfiszabó, Virág Károly birtokos, Reisman Sámuel magánhivatalnok (Szilágy-somlyó), Gaál Péter tkp. főkönyvelő, Bécsér János tanár, Keresztési László ékszerész (Szilágy-somlyó), dr. Felekán Oktáv várm. aljegyző, Huberth Jenő birtokos (Szilágy-somlyó), Nagy Sándor tanár, Ruben Mózes kereskedő (Tasnád), Gulyás János városi iktató, Kenderessy István pénztárnok, Kovács László kórh. gondnok, Dózsa Elek vm. főlevéltáros, Hubert György birtokos (Szilágy-somlyó) Hulka Károly kereskedő (Tasnád), Weinberger Kálmán szeszgyáros (Szilágy-somlyó). — **Helyettes esküdtek:** Nagy Ferencz birtokos, Markovics Jakab vendéglős, Gaál Károly szíjgyártó, Leheczky János eszmadia, Punguez Tódor eszmadia, Mészáros Endre eszmadia, Dénes Zsigmond fodrász, Klósz Géza asztalos, Körtesi György mészáros, Pető Albert fazekas.

— **Az uri kaszinó** közeledik a megsemmisülés felé. A tagok közül a közelebbi években sokan kiléptek, új tagok kevés számmal jelentkeztek, a tagsági díjhátralékok hihetetlen módon felszaporodtak. Ilyen körülmények között a jobb sorsra érdemes és magasztos kulturális misszióra hivatott, az ország egyik legrégibb kaszinóegyesülete aligha kerühet el a feloszlatást.

— **Iparosaink Szabadkán.** Az Ipartestületek VII.-ik országos kongresszusa folyó hó 8, 9. és 10. napjain Szabadkán volt. Szilágy-vármegyéből egyedül a helybeli ipartestület képviseltette magát három kiküldöttel, névszerint: Szabó György ipartestületi elnök, Merk János alelnök és Szabó István jegyző által. A kongresszuson összesen 649 kiküldött jelent meg. A hazai ipartestületek országos szövetsége tárgyában a helybeli ipartestület volt az egyedüli, mely önálló indítványt nyújtott be. Az indítványt központi a hitelszövetkezet ipari osztályának vezetője részletesen ismertette és Szabó István és mások hozzászólása után a kongresszus az indítványt elfogadta, nagyszámban megjelent iparosok és más kiküldöttek Szabadka város vendégei voltak. Visszaérkezett iparosaink elragadtatással beszélnek arról a vendégiszeregről, a melyben Szabadkán részük volt. A kongresszus után a nagybólt ipartelepek megtekintésére került a sor és különösen leköttötte a vendégek figyelmét a lapunkban nemrég említett Hartmann és társa féle baromfi hizlaló, tojás kiviteli és jéggyára. Azt mondják a visszatért iparosok, hogy egy ilyen telep létesítése vármegyénket boldoggá tehetné.

— **Az első fagy.** Szép, verőfényes őszi meleg napunk jár. Vasárnap virradóra erős menydörgés mellett jókora zápor és áztató eső érkezett, minék következtében a magas hőmérsék hirtelen alább szállott, úgy hogy kedden reggelre a völgyekben már 0 fokon alul sülyedt a hőmérő s szörvényesan megérkezett az első fagy, mely ugyan még csak a késői ugorkáknak s eféle gyengébb természetű veteményeknek ártott. A hőmérsék ismét emelkedőben van és kellemes, szép napfényes időnk újra visszatért.

— **Baromfi kiállítás.** A „Szatmárvármegyei Gazdasági Egyesület“ folyó évi szeptember hó 24—27-ik napjain Szatmáron, tenyészdiujással egybekötött baromfi kiállítást

rendez. A kiállításon a szilágy-vármegyei gazdasági egyesületet Kovácsy Miklós, Szentkirályi Zoltán és Vaska Gyula fogják képviselni. Vármegyei gazdasági egyesületünk választmánya kiállítási díjra 20 koronát ajánlott fel.

— **A magyar dal sikere.** Egy lipesei zeneműkiadó cég elfogadta Orbán János zsi-bói tanítónak a „Szamos mellett“ című saját szerzeményű dalaiból összeállított „pot-pourriját“ kiadásra. A kéziratot a lipesei üzlet asztalán meglátta a szépségéről is híres Emerita Saluto énekesnő, kinek annyira megtetszett a potpourri, hogy felszólította a kiadót, lépjen érintkezésbe a szerzővel az iránt, nem volna-e hajlandó a mű megjelentése előtt egy hangverseny keretében a potpourrit bemutatni Lipcsében, Berlinben és Budapesten. Mint halljuk, Orbán hajlandó eleget tenni e felhívásnak. A potpourri énekhangra van letéve hegedű és zongorakisérettel.

— **Szép és biztos mellékkereset.** Tanítók, jegyzők, papok vagy oly egyének, kik a szőlészethez csak némileg is értenek és oly vidéken laknak, hol a szőlő megérik vagy a hol a fillokszera a szőlőket már elpusztította és ennek következtében azok újból lennének beültetendők, tehát a hol szőlőműveléssel foglalkoznak: szép állandó és biztos mellékkereset tehetnek szert, ha címüket beküldik: „Hirdetési iroda“ Budapest, Váci-utca 20/b.

— **Könyvnyomdánkban** egy jó házból való 13—14 éves fiu tanulól azonnal felvétetik.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR.

Hirdetések.

Leczke,

valamint német nyelv órákat ad egy érettségizett fiatal ember gimnáziumi és privát tanulóknak. Értekezni lehet a „Silvania“-nál.

400—1905. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zilahi kir. törvényszék 959. számú végzése következtében dr. Veverán György ügyvéd által képviselt Veres Károly szilágy-somlyói lakos javára berei Bartha Kálmán szilágy-somlyói lakos ellen 150 korona tőke, ennek 1905. évi január hó 26-ik napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 98 korona 30 fillér perköltség erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 788 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: kocs, szánpa, gig, és házi butorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a V. 94/5. számú végzése folytán a helyszínen, Szilágy-somlyón, végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközlésére 1905. évi október hó 2-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozők ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szilágy-somlyón, 1905. évi szept. hó 13-án.

THORDAY GERGELY,
kir. bír. végrehajtó.

Olcsó tűzifa.

A Veress Lajos örökösei domoszlói erdejében dongafának levágott 150 darab törzs után megmaradt ág, forgács és hulladék fa jutányos árban eladó.

Felvilágosítást ad:

Bölöni Sándor ügyvéd
Szilágy-somlyón.

2435—1905. rk. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Szilágy-somlyó rendezett tanácsa városlátogatásban levő rendőrlégiény-ség és hivatalszolgák jövő évi ruhaszükségletének és némely rendőri felszereléseknek biztosítása céljából **flyó évi október hó 16-ik napján d. e. 10 órakor** hivatali irodámban zárt ajánlati versenytárgyalást fogok tartani.

A szükséges ruhaneműek és csizmák, valamint rendőri szerelvényeknek ára összesen 1600 koronában állapítatik meg, — mely összegnek 10%-ja 160 korona, — az ajánlatéttel egyidejűleg a versenytárgyalást vezető rendőrkapitány kezeihez készpénzben bánatpénzül leteendő lesz.

Az ezen vállalatra vonatkozó részletes árlejtési feltételek a rendőrkapitányi hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Szilágy-somlyó, 1905. szeptember 12-én.

Bölöny Bálint,
rendőrkapitány.

2—3

Hirdetmény.

Flyó évi október hó 2-án délután 4 órakor az ippi határban lévő Burger-féle **szőlő termése** a helyszínen, a szőlőben tartandó árverésen el fog adatni.

Kikiáltási ár 300 korona, melynek 10%-át az árverezni szándékozók az árverés megkezdése előtt bánatpénzül leteenni tartoznak, az árverés befejeztével a legtöbbet ígérő a teljes összeget azonnal tartozik lefizetni.

A többi feltételek az árverés alkalmával lesznek közölve.

Szilágy-somlyó, 1905. szeptember 19.

Csiszár Zsigmond,
m. kir. szőlőszeti és borászati felügyelő.

1) Irén arc- és kézapoló crème. Számos hölgy áldja jó hatását — szeplő és májfolt ellen, arc és kézborneket selyem puhaságot ad, — teljesen ártalmatlan szer, az arcot a redőktől késő korig megóvjá, a női szépség fentartója. Egy tégly ára **1 korona**.

2) Irén poudert a legkitűnőbb arc-sze-pítő és fedőszert. Egy doboz **1 korona**.

3) Irén szappan elmaradhatatlan minden hölgnél, legalkalmasabb vegyi összetételű kitűnő készítmény. Ára **1 korona**. Kapható Szilágy-somlyón **Schupiter Lajos** urnál.

4) Syrup Orientális, a számarhurut egyetlen gyógyszere, mely minden eddigi készítményt felülmúl s mindaddig minden esetben bevált. Hatása biztos a-zalmánál, éppen úgy a gégefő és bronchial-katarhus heveny és idült eseteiben is. Ára **2 korona**.

5) Jász-sági egészségi labdacso, az egészség megóvására elengedhetlen házigrógy-szer. Nincs többé hascsikarás. Legjobb hajtó-szer. Egy doboz **40 fillér**, 5 doboz, 1 te-keres **1 korona 80 fillér**.

6) Jász-sági bajuszpedrő, soha meg nem keményedő és meg nem avasodó, zsirmentes balzsamokból készítve, igen kellemes illatu, minden bajusz-színhez alkalmazható, a bajuszt növeszti és táplálja. Bajuszkötő nélkül is legszebben tartja a bajuszt. Egy doboz **40 fillér**. Nagyobb rendelésnél kedvezmény.

Kapható a készítőnél: **Bordás János** gyógyszer-tárában Jászberény.

A 4., 5. és 6. számmal jelzettek csupán a készítőnél kapható.

Hirdetmény.

A szilágy-somlyó állami szőlőtelep dió és szőlőtermése flyó évi október hó 4-én d. e. 11 órakor, a telep oltó helyiségében tartandó árverésen el fog adatni.

A legtöbbet ígérő az árt azonnal tartozik lefizetni. A többi feltételek az árverés alkalmával közöltetnek.

Szilágy-somlyó, 1905. szeptember 19.

Csiszár Zsigmond,
m. kir. szőlőszeti és borászati felügyelő.

3246—1905. kg. szám.

Pályázati hirdetmény.

Nagyfalu, Búrged, Sz.-Bagos, Borzás, Halmosd, Elyüs, Detrehem, Hármaspatak, Zovány, Márkaszek, A.-Kaznacs, Felső-Kaznacs, Cserese községekből alakított, Szilágy-Nagyfalu község székhely-lyel rendszeresített körorvosi állásra pályázatot hirdetek.

A körorvosi állás javadalmazása:

- 1) Fizetés 1200 kor.
- 2) Fuvarátalány 600 kor.
- 3) Lakbérletmény 200 kor.
- 4) A vármegyei szabályrendelet szerinti látogatási díjak.

Összesen: 2000 kor.

Felhivom a pályázni óhajtókat, hogy az 1883. évi I. t.-c. 9. §-a, illetve az 1876. évi XIV. t.-c. 143. §-a alapján felszerelt kérelmeiket hozzám **1905. évi október hó 10-ig** adják be.

A később érkező kérelmeket figyelembe nem veszem. A közegészségügyi kör lakosságának óhajta, hogy az illető pályázó körorvos a körben személyesen megjelenjen.

A körorvos illetményeit évnegyedenként utólag az állampénztárból kapja s nyugdíj jogosultsággal bír.

A választás hatánapja iránt később fogok intézkedni.

Szilágy-somlyó, 1905. szeptember 4.

Nagy Gyula,
főszolgabíró.

3—3

Másolat. 3416—1905. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

A tasnádi kir. járásbíró-ság, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy az Országos központi földhitelbank végrehajthatóknak Öfner József végrehajtást szenvedő elleni 1000 korona követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zilahi kir. törvényszék, tasnádi kir. járásbíró-ság területén levő s az alsószopori 300. szítkvben A. I. 1519/b. hrsz. alatt felvett 409 q. öl területű szántóra, 2097. + 2100—1/b. hrsz. alatt felvett 216 q. öl területű rétre és szántóra, 2385—94/b. hrsz. alatt felvett 1 hold területű rétre és szántóra, továbbá az ezen ingatlanokhoz tartozó 126. szítkvi 84/278633-ad rész közös legelőre összesen 320 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1905. évi október hó 10. napján** délelőtt 9 órakor Alsószopor község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át, vagyis 32 koronát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett ártólammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értekpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró-ság mint tkvi hatóság Tasnád, 1905. július 27.

DÁVID, kir. aljbíró.

3153—1905. kg. szám.

Pályázati hirdetmény.

A nyugdíjazás folytán megüresedett s Kárásztelek és Doh községekből alakított kárásztelki körjegyzői állásra pályázatot hirdetek.

A körjegyző javadalmazása:

- 1) Alapfizetés az 1904. évi XI. t.-c. 1. §. alapján 1600 kor.
- 2) Irodaátalány 100 "
- 3) Fuvarátalány 124 "
- 4) Napdíj átalány 82 "
- 5) Iroktartási átalány 520 "

- 6) Tázifa 48 köbméter.
- 7) Természetbeni lakás.
- 8) Magán munkálatokért szabályrendeletileg megállapított munkadíjak.

Felhivom a pályázni kívánókat, hogy az 1883. évi I. t.-c. 68. §., illetve az 1900. évi XX. t.-c. 3. §-ban követelt minősítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám **flyó évi október hó 10-ig** annyival inkább adják be, mivel a később érkezőket figyelembe venni nem fogom.

A választás határidejére nézve később fogok intézkedni.

Szilágy-somlyó, 1905. szeptember 4.

Nagy Gyula,
főszolgabíró.

1—3

Eladó ház.

Eladó ház.

Kalvin-utcai ujonan épült, előszobának célszerűen használható **üveges verandából, négy kényelmes szobából** és tartozékaiból álló, egészséges szép fekvése miatt **uri lakásnak** különösen alkalmas



házam eladó,

esetleg több évre bérbe kiadó. Az örök árban való eladásnál igen előnyös fizetési feltételeket szabhatok, úgy hogy a **házat és a vele járó szőlőt** tisztviselők is könnyen megszerezhetik.

Levéiben (Marosvásárhely, Deák Ferenc-utca 1. sz.) minden érdeklődőnek felvilágosítással szolgálhatok.

Szilágy-somlyó, 1905. augusztus 7.

Hegedüs Sándor.

7—

Eladó ház.

Igazi urinő

arcának, keblének, kezeinek alapos ápolására sohasem használjon mást, mint a vllághírű 1885. óta törv. védett

KRIEGER féle

CREME DE MARGUERITET.

Ezen kiváló készítményt kiváló tulajdonságai miatt számosan utánozzák, ez okból óva intem a n. é. közönséget a silány utánzatoktól.

Kérjen mindig határozottan **KRIEGER-féle**. A Crème de Marguerite előnye, hogy mindennemű fém és festő anyag mentes, tehát teljesen ártalmatlan, így éveken át használva sem támadja meg egészségét Ártalmatlanságát hatósági bizonyítvány igazolja.

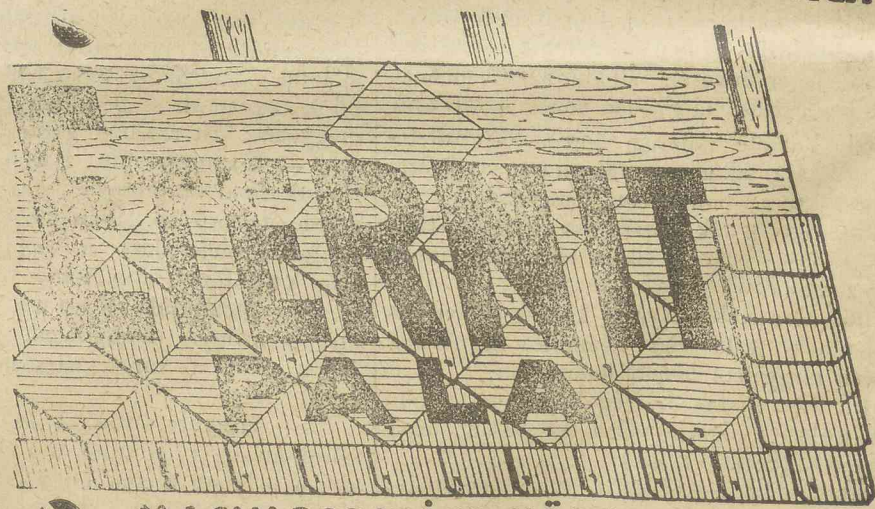
Eredeti nagy tégly 4 kor. Próbátégly 1 kor.

Kriegner György gyógyszer-tára a Magyar koronához, Budapest, VIII., Kálvin-tér. IV

Discret postai szétküldés naponta!

11—13

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA



MAGYARORSZÁGI KÖZPONT:
ETERNIT MŰVEK HATSCHEK LAJOS
BUDAPEST VI., ANDRÁSSY-ÚT-33.